



Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

A/43/353
E/1988/71
16 May 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункт 82g первоначального перечня*
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО: ДОЛГОСРОЧНАЯ СТРАТЕГИЯ
УСТОЙЧИВОГО И ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНОГО
РАЗВИТИЯ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1988 года
МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В
ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления
резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	2
II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ	5	2
III. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ РУКОВОДЯЩИМИ ОРГАНАМИ И ДРУГИМИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНАМИ	6 - 16	3
<u>Приложение.</u> Краткое изложение дополнительной информации, представленной секретариатами или подразделениями секретариатов органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций		10

* A/43/50.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 6 постановляющей части своей резолюции 42/187 от 11 декабря 1987 года Генеральная Ассамблея постановила направить доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию, озаглавленный "Наше общее будущее", всем правительствам и руководящим органам учреждений, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций и предложила им учесть при выработке своих программ и политики содержащиеся в докладе результаты анализа и рекомендации. В последующих пунктах постановляющей части той же резолюции Генеральная Ассамблея призвала и просила правительства или руководящие органы принять меры, упомянутые в резолюции, и вновь подтвердила необходимость этого.

2. В пункте 20 той же резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии, через Экономический и Социальный Совет, доклад о ходе осуществления резолюции. Настоящий доклад представлен в соответствии с этой просьбой.

3. Для выполнения требований пункта 20 вышеупомянутой резолюции, а именно необходимости представления доклада Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, и с учетом того, что вторая очередная сессия Совета должна открыться 6 июля 1988 года и что эта дата определяет сроки подготовки и представления документации, дата 23 апреля 1988 года была установлена в качестве последнего срока сбора информации для настоящего доклада о ходе осуществления резолюции. Таким образом, доклад может отразить только ту работу, которая была проделана приблизительно за три месяца. Тем не менее в докладе действительно отражено, что управляющие органы организаций и правительства начали предпринимать усилия по выполнению требований данной резолюции Генеральной Ассамблеи.

Передача

4. Резолюция 42/187 Генеральной Ассамблеи и доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию были препровождены Директором-распорядителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) всем правительствам и руководящим органам учреждений, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций письмом от 25 февраля 1988 года. Директор-распорядитель обратил внимание, в частности, на пункты 3-7 резолюции 42/187 Ассамблеи, сослался также на пункты 11, 13-17 и, наконец, на пункты 20 и 21, касающиеся требований относительно представления докладов Генеральной Ассамблее и включения в предварительную повестку дня сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи подпункта, озаглавленного "Долгосрочная стратегия устойчивого и экологически безопасного развития". Директор-распорядитель сослался также на резолюцию 42/186 Ассамблеи от 11 декабря 1987 года, в которой Ассамблея утвердила Экологическую перспективу на период до 2000 года и далее, которая приводится в приложении к этой резолюции и на которую он отдельно обратил внимание правительств и руководящих органов, и заявил о намерении ЮНЕП сотрудничать с правительствами в осуществлении этих двух резолюций всеми возможными способами в рамках ее мандата и имеющихся ресурсов.

II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

5. К моменту подготовки настоящего доклада правительства не представили никакой конкретной информации в соответствии с письмом Директора-распорядителя ЮНЕП от 25 февраля 1988 года. Однако Директор-распорядитель был уведомлен о том, что ряд

правительств, например, Канады, стран Северной Европы и Нидерландов приступили к изучению данной резолюции и доклада Международной комиссии по окружающей среде и развитию. Учитывая содержащуюся в пункте 20 резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи просьбу о представлении Ассамблее сводного доклада на ее сорок четвертой сессии и содержащееся в пункте 13 резолюции 42/186 Ассамблеи аналогичное предложение о представлении доклада об осуществлении этой резолюции на той же сессии Ассамблеи, Секретариат намерен просить правительства представить соответствующую информацию не позднее 31 декабря 1988 года.

III. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ РУКОВОДЯЩИМИ ОРГАНАМИ И ДРУГИМИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНАМИ

1. Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

6. На своей первой специальной сессии, состоявшейся в Найроби 14-18 марта 1988 года, Совет управляющих ЮНЕП утвердил свое решение относительно вопросов политики и осуществления программ (решение 551/1 от 18 марта 1988 года), в котором:

1) в пункте 1 говорится о том, что Совет управляющих преисполнен решимости в полной мере выполнить возложенную на него роль в отношении, в частности, последующих мер в рамках Экологической перспективы на период до 2000 года и далее, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 42/186, и в отношении доклада Международной комиссии по окружающей среде и развитию, который Генеральная Ассамблея приветствовала в своей резолюции 42/187;

2) в пункте 2 Совет управляющих постановил включить в предварительную повестку дня своей пятнадцатой сессии новый пункт, озаглавленный "Последующая деятельность в осуществлении соответствующих резолюций сорок второй и сорок третьей сессий Генеральной Ассамблеи";

3) в пункте 3 Совет управляющих просил Директора-распорядителя, чтобы он, используя соответствующий механизм назначения специалистов для деятельности в области окружающей среды, представил Совету на его пятнадцатой сессии следующие документы:

а) доклады, представленные Совету руководящими органами учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 18 резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи, о прогрессе, достигнутом в их организациях в области устойчивого развития;

б) доклад, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 10 резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи, об усилиях всех органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций по обеспечению устойчивого развития;

4) в пункте 4 Совет управляющих просил также Директора-исполнителя представить ему на его пятнадцатой сессии доклад с предложенными Советом управляющих замечаниями по докладам, упоминаемым в пункте 3, и по любым другим вопросам, связанным с положением дел по обеспечению устойчивого развития, которые находятся в компетенции Совета;

5) в пункте 5 Совет управляющих подчеркнул свою точку зрения относительно того, что обеспечение устойчивого и экологически безопасного развития, принимая во внимание Экологическую перспективу до 2000 года и далее, а также анализ и рекомендации, содержащиеся в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию, должно стать одной из главных целей новой международной стратегии развития, и просил Директора-распорядителя принимать всемерное и активное участие в развитии данной стратегии и информировать Совет и его Комитет постоянных представителей о проделанной работе.

2. Экономическая комиссия для Европы

7. На своей сорок третьей сессии, состоявшейся в Женеве 12-23 апреля 1988 года, Экономическая комиссия для Европы (ЭКЕ) рассмотрела и приветствовала доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию и приняла по нему решение А (43) от 21 апреля 1988 года. Это решение, среди прочего, касается также Региональной стратегии защиты окружающей среды и рационального использования природных ресурсов в странах - членах ЭКЕ до 2000 года и далее и содержит просьбу к Исполнительному секретарю провести обзор программ и мероприятий ЭКЕ, направленных на обеспечение устойчивого развития, с учетом доклада Международной комиссии, Экологической перспективы и Региональной стратегии; в решении также предусмотрено созвать до конца 1988 года специальное совещание экспертов для рассмотрения вышеупомянутого обзора и выработки конкретных предложений, которые должны быть представлены для замечаний основным вспомогательным органам, уполномоченным делать это, до рассмотрения их Комиссией на ее сорок четвертой сессии с целью включения в программу работы Комиссии; в этом решении содержится призыв к вспомогательным органам провести обзор их программ работы в свете доклада специального совещания, который был поддержан Комиссией на ее сорок четвертой сессии, с тем чтобы определить и провести оценку текущих мероприятий и предложить Комиссии соответствующие мероприятия; в нем содержится просьба к Исполнительному секретарю подготовить доклад о вносимом вкладе ЭКЕ в международную деятельность по обеспечению устойчивого развития для рассмотрения его Комиссией на ее сорок четвертой сессии и представления, через Экономический и Социальный Совет, сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 12 резолюции 42/186 Генеральной Ассамблеи и пунктом 18 резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи; в решении Исполнительному секретарю предлагается обратить внимание исполнительных секретарей других региональных комиссий Организации Объединенных Наций на соответствующую деятельность ЭКЕ; в нем приветствуется инициатива правительства Норвегии провести в 1990 году в сотрудничестве с ЭКЕ региональную конференцию на уровне министров для рассмотрения положения дел с осуществлением последующих мероприятий, связанных с отдельными аспектами доклада Международной комиссии, и наметить инициативы в отношении дальнейших мер, имеющих отношение к региону ЭКЕ.

3. Административный совет Международной организации труда

8. Административный совет Международной организации труда (МОТ) на своей двести тридцать девятой сессии (февраль/март 1988 года) через свой комитет международных организаций был информирован об основных положениях резолюций 42/186 и 42/187 Генеральной Ассамблеи и обсудил их. Кроме того, в среднесрочном плане МОТ на период 1990-1995 годов обращено внимание на доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию, и это также способствовало полезному обмену мнениями в комитете Административного совета по программе, финансам и административным вопросам. Бюро информировало Административный совет о том, что в настоящее время

оно пытается сформулировать выводы на основе результатов своего собственного анализа доклада Международной комиссии и его конкретных последствий для МОТ. Административный совет также был заверен в том, что Бюро вынесет конкретные предложения в отношении того, каким образом МОТ могла бы играть активную роль в осуществлении содержащихся в данном докладе рекомендаций в рамках программы и предложений по бюджету на 1990-1991 годы, которые будут вначале рассмотрены Административным советом на его сессии в феврале-марте 1989 года.

4. Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

9. На своей девяносто первой сессии (июнь 1987 года) Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) дал высокую оценку докладу Международной комиссии по окружающей среде и развитию, а также был информирован о том, что ФАО рассмотрела проекты докладов, подготовленные консультативными группами Международной комиссии по продовольственной безопасности, сельскому хозяйству, лесоводству и окружающей среде, а также по вопросам энергетики и обеспечению устойчивого развития, и сделала замечания по этим докладом. На двадцать четвертой сессии Конференции ФАО (ноябрь 1987 года) правительства-члены дали высокую оценку решению 14/14 Совета управляющих ЮНЕП, которым проект резолюции по докладу Международной комиссии препровождается Генеральной Ассамблее. Конференция ФАО единодушно приняла резолюцию 9/87, озаглавленную "Деятельность ФАО, связанная с Международной комиссией по окружающей среде и развитию". Содержание резолюции ФАО отвечало основным направлениям доклада Международной комиссии, в частности в отношении сохранения существенной экологической целостности производственных систем, возобновления природных ресурсов, сбалансированного физического планирования в сельских районах и комплексного управления лесным хозяйством. В резолюции ФАО содержится просьба к Генеральному директору представить девяносто четвертой сессии Совета ФАО (ноябрь 1988 года) доклад о политике, программах, бюджете и мероприятиях, способствующих обеспечению устойчивого развития. После принятия 11 декабря 1987 года резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи руководящие органы ФАО еще не проводили заседаний и не были официально информированы об этой резолюции. На следующей сессии (ноябрь 1988 года) внимание Совета будет обращено на резолюции 42/184, 42/186 и 42/187 Генеральной Ассамблеи, и будет подготовлен доклад о деятельности ФАО.

5. ЮНЕСКО/Межправительственная океанографическая комиссия

10. Исполнительный совет Межправительственной океанографической комиссии (МОК) на своей двадцать первой сессии, состоявшейся в Париже 7-14 марта 1988 года, обсуждая вклад МОК в третий среднесрочный план Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), отметил, что необходимо уделить особое внимание концепции устойчивого развития в области использования океанов и их ресурсов, вытекающей из рассмотрения и применения рекомендаций, содержащихся в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию; он подчеркнул, что несколько выводов, содержащихся в докладе, имеют отношение к МОК и что Комиссия должна стремиться к тому, чтобы на ранней стадии через соответствующие каналы включиться в работу по осуществлению содержащихся в докладе рекомендаций. В связи с этим Исполнительный совет принял к сведению резолюцию 42/187 Генеральной Ассамблеи и принял свою резолюцию EC-XXI.7, в которой содержится конкретная ссылка на доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию, и свои рекомендации.

6. Исполнительный комитет Всемирной организации здравоохранения

11. Исполнительный комитет Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) рекомендовал сорок первой Всемирной ассамблее здравоохранения принять резолюцию по докладу Международной комиссии по окружающей среде и развитию, в которой содержится просьба к Генеральному директору, Исполнительному комитету и Комитету по программе принять во внимание этот доклад при подготовке бюджета по программе на 1990-1991 годы. В этой резолюции содержится также просьба к Генеральному директору представить восьмидесять третьей сессии Исполнительного комитета доклад о положении дел в этом вопросе, на основе которого будет подготовлен доклад для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии. Специальная рабочая группа с участием всех заинтересованных программ была учреждена Генеральным директором при координации с Управлением по охране окружающей среды. Эта группа, которая провела совещание в марте 1988 года, подготовит рекомендации и проект доклада для Исполнительного комитета, которые будут переданы сорок второй Всемирной ассамблее здравоохранения в мае 1989 года.

7. Комитет по развитию Всемирного банка

12. Комитет по развитию на своем заседании 15 апреля 1988 года рассмотрел документ, озаглавленный "Окружающая среда и развитие: осуществление новой политики Всемирного банка". В этом документе рассматривалась взаимосвязь между выводами, сделанными в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию, и новой политикой Всемирного банка в области окружающей среды. Комитет по развитию рассмотрел ряд важных вопросов, поднятых в докладе Международной комиссии, и приветствовал тот прогресс, которого удалось добиться Банку в осуществлении его программы в области окружающей среды. Банку было предложено подготовить для заседания Комитета, которое должно состояться 26 сентября, еще один доклад о ходе осуществления программы Банка в области окружающей среды.

8. Конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

13. В ноябре 1987 года Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) приняла решение GC.2/DEC.11, в котором приветствуется доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию и содержится просьба к Генеральному директору в октябре 1988 года представить Совету по промышленному развитию доклад об аспектах политики, программ, бюджета и деятельности ЮНИДО, направленных на содействие устойчивому развитию, в соответствии с докладом Международной комиссии. В проекте программ ЮНИДО по Управлению экологическими ресурсами, борьбе с загрязнением и обеспечением безопасности на 1988-1991 годы, а также в проекте среднесрочного плана на период 1990-1995 годов признается важность охраны окружающей среды.

9. Генеральная ассамблея Всемирной туристской организации

14. В пунктах 3 и 6 резолюции 200 (VII) по окружающей среде, принятой Генеральной ассамблеей Всемирной туристской организации (ВТО) на ее седьмой сессии (сентябрь 1987 года, Мадрид), содержится призыв:

а) к ВТО – изучить значение положений доклада Международной комиссии по окружающей среде и развитию для своей политики и программ;

б) к членам ВТО – уделять особое внимание в своих планах и программах экологическим аспектам туризма, учитывая надлежащим образом рекомендации, сформулированные в вышеупомянутом докладе.

10. Прочие руководящие органы и межправительственные учреждения

15. По сообщениям исполнительных глав прочих учреждений, организаций и программ, хотя руководящие органы либо не собирались для рассмотрения резолюции и доклада, либо не были извещены о необходимости такого рассмотрения заранее, такое рассмотрение планируется.

а) Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). В апреле 1988 года на заседании Правления ЮНИСЕФ будет рассмотрен документ, в котором намечены возможности ЮНИСЕФ по дальнейшему содействию в обеспечении устойчивого и экологически безопасного развития.

б) Организация Объединенных Наций/Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК). Двадцать вторая сессия ЭКЛАК, которая состоится в Рио-де-Жанейро 20–22 апреля – на уровне специалистов и 25–27 апреля – на уровне министров, рассмотрит резолюции 42/186 и 42/187 Генеральной Ассамблеи относительно последних резолюций и решений органов Организации Объединенных Наций, представленные в рабочем документе LC/G/1516. Среди делегаций будут распространены обе эти резолюции, а также доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию и Экологическая перспектива на период до 2000 года и далее. Кроме того, секретариат ЭКЛАК представит на рассмотрение делегатов правительств в Комитете II, который отвечает за осуществляемые и планируемые мероприятия в области окружающей среды и развития, документ LC.G.1508 о работе Комиссии с апреля 1986 года и документ LC.1506 о предлагаемой программе работы на период 1990–1991 годов. Помимо этого, в Комитет I поступит для обсуждения главный документ из серии фундаментальных исследований, представляемых секретариатом этому Комитету – LC.G.1488, по вопросу о факторах, сдерживающих устойчивое развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне; в этом документе авторитетно обосновывается потребность в стратегиях устойчивого развития, направленных на преодоление кризиса в области развития и долгового кризиса, обращается внимание на крайне разрушающее воздействие, которое оказывают в ряде областей и секторов на возможности развития, качество жизни, потенциал и продуктивность имеющихся ресурсов деградация окружающей среды и истощение ресурсов. В документе обращается также внимание на важность правильного использования природных ресурсов и управления окружающей средой для улучшения перспектив развития, что рекомендуется учитывать в стратегиях, планах, проектах и политике в области развития.

с) Всемирный продовольственный совет (ВПС). В соответствии с резолюцией 42/187 Генеральной Ассамблеи в повестку дня 14-го совещания Всемирного продовольственного совета на уровне министров, которое состоится 23–26 мая 1988 года в Никосии (Кипр), будет включен следующий вопрос: "К устойчивой продовольственной безопасности: продовольственные и экологические вопросы, имеющие исключительную важность для жизни людей". Основная документация для обсуждения ВПС этого вопроса подготовлена совместно секретариатами ВПС и ЮНЕП.

d) Мировая продовольственная программа (МПП). Резолюции 42/186 (Экологическая перспектива на период до 2000 года и далее) и 42/187 (доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию, озаглавленный "Наше общее будущее") Генеральной Ассамблеи будут рассмотрены руководящим органом МПП - Комитетом по политике и программам продовольственной помощи - на его двадцать пятой сессии (30 мая - 10 июня 1988 года).

e) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). На своей сто двадцать девятой сессии (25 мая-9 июня 1988 года) Исполнительный совет ЮНЕСКО рассмотрит в качестве подпункта повестки дня вопросы окружающей среды и устойчивого развития, которые будут касаться резолюций 42/186 и 42/187 Генеральной Ассамблеи. Генеральный директор проинформировал Совет о принятых мерах по обеспечению того, чтобы проблемы, касающиеся экологически безопасного и устойчивого развития, надлежащим образом учитывались в нынешних и будущих программах ЮНЕСКО. Этим вопросам придается первостепенное значение при составлении следующего среднесрочного плана (1990-1995 годы). На эти вопросы обращено также внимание руководящих органов специализированных программ, таких, как Человек и биосфера, Международная гидрологическая программа и Международная океанографическая комиссия, для рассмотрения их при планировании конкретных мероприятий. В соответствии с резолюциями 42/186 и 187 Генеральной Ассамблеи Генеральный директор предлагает представить Исполнительному совету на его сто тридцатой сессии (октябрь/ноябрь 1988 года) сводный доклад о ходе решения этих вопросов.

f) Международная морская организация (ИМО). Резолюция 42/187 Генеральной Ассамблеи по докладу Международной комиссии по окружающей среде и развитию будет рассмотрена Советом ИМО на его шестидесятой сессии, которая состоится 20-24 июня 1988 года в Лондоне. Содержание пункта 47 главы 10 доклада Международной комиссии, касающейся мер по борьбе со сбросом отходов в океаны, в котором Международная комиссия призывает участников Лондонской конвенции о предотвращении загрязнения моря сбросами отходов подтвердить права и обязанности государств сохранять под контролем и регулировать сброс отходов в пределах 200-мильной ИЭЗ, выносится Генеральным секретарем ИМО на рассмотрение 11-го консультативного совещания наименее развитых стран, которое намечено провести 3-7 октября 1988 года в штаб-квартире ИМО в Лондоне.

g) Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР). 18-21 июня 1988 года МФСР проводит в Алжире Международное консультативное совещание по вопросам окружающей среды, устойчивого развития и роли малых фермеров. В ходе совещания будет обсуждаться главным образом вопрос о реализации рекомендаций, содержащихся в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию, в конкретную основу для деятельности финансовых учреждений, призванную обеспечить устойчивость проектов сельскохозяйственного развития. В двух рабочих группах будет обсуждаться вопрос об использовании природных ресурсов в целях устойчивого развития, а также об организационно-функциональном механизме обеспечения устойчивого развития. Сводный документ, который станет итогом совещания, возможно, будет впоследствии распространен в качестве "Алжирской декларации по вопросу устойчивого развития".

h) Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ). В ежегодном докладе Агентства за 1987 год будет сделана ссылка на доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию. Секретариат занимается поисками наилучшей формы, в

которой планируется представить Совету управляющих Агентства информацию о традиционном экологическом контексте программ Агентства в связи с докладом Международной комиссии.

11. Прочая информация

16. Дополнительная информация, представленная на уровне секретариатов, кратко излагается в приложении к настоящему докладу.

Примечания

1/ A/42/427, приложение.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Краткое изложение дополнительной информации, представленной секретариатами или подразделениями секретариатов органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций

I. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам

1. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам: а) учредил в своем составе целевую группу по окружающей среде и развитию в целях оценки вклада программ и мероприятий Департамента в дело экологически безопасного и устойчивого развития; б) пересмотрел программу работы Департамента на 1988–89 год в соответствии с резолюцией 42/187 Генеральной Ассамблеи с целью включения, в частности, оценки долгосрочных экологических проблем и устойчивости развития в доклады о глобальных социально-экономических и демографических тенденциях, разработке политики и проведении исследований о положении в области энергетики. Пересмотренная программа подлежит утверждению Комитетом по программе и координации; с) приступил к осуществлению глобальной программы по экологической статистике и сотрудничал в разработке спутниковой системы оценки положения в области окружающей среды и ресурсов; d) предложил ЮНЕП ряд совместных мероприятий по реализации вышеуказанных программ. Кроме того, в соответствии с рекомендациями Комитета по программе и координации Департамент примет надлежащие меры по результатам межорганизационного анализа программ деятельности в области окружающей среды и намеревается объединить свои мероприятия в рамках программы "Ресурсы для развития".

B. Детский фонд Организации Объединенных Наций

2. Организационные задачи Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в целом соответствуют задачам и рекомендациям, сформулированным в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию, поскольку он занимается решением экологических проблем, вызываемых ростом численности населения, и преодолением разрушительных последствий этого роста для социально-экономического развития. Центральное место в ряду взаимосвязанных элементов страновых программ занимают вопросы санитарного просвещения в области правильного питания, а также улучшения положения женщин в целях наиболее полного развития физического и духовного потенциала подрастающего поколения. Эти обширные категории включают конкретные мероприятия по программам, которых слишком много, чтобы их полностью перечислить. В их числе – изучение вопросов, связанных с окружающей средой, в рамках учебных программ начального и неформального образования, оздоровление окружающей среды, снабжение питьевой водой, развитие домашнего энергоснабжения, включая применение экономных печей и организацию общинных лесопосадок для получения топливной древесины, проведение мелкомасштабных мероприятий по охране и рациональному использованию почвенно-водных ресурсов как составная часть общинного развития, ведение приусадебного садово-огородного хозяйства и обеспечение сохранности продовольствия. Все мероприятия по программам в максимально возможной степени осуществляются при участии общин и направлены в первую очередь на

достижение долгосрочной обеспеченности. Для совещания Правления ЮНИСЕФ в апреле 1988 года подготовлен рабочий документ, в котором намечаются пути оказания помощи со стороны ЮНИСЕФ в дальнейшем обеспечении экологически безопасного и устойчивого развития даже при отсутствии крупных финансовых затрат за счет продолжения подобных перечисленным выше мероприятий, дополняемых стремлением к долгосрочной гармонии взаимосвязи между благосостоянием человека и состоянием окружающей среды, а также распространением среди кадров ЮНИСЕФ в рамках заботы о будущем детей знаний о преимуществах правильного и опасностях неправильного использования окружающей среды.

C. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

3. Настоятельный призыв к обеспечению устойчивого развития получил поддержку на седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), в Заключительном акте которой содержится специальный пункт, где указывается на тесную взаимосвязь между экономикой, народонаселением и природной средой и отмечается растущее признание того, что остановить и повернуть вспять экологическую деградацию можно лишь посредством экологически устойчивого роста и учета экологических факторов в программах развития. Хотя с 1984 года нехватка ресурсов не позволяет секретариату ЮНКТАД уделять в своей программе работы серьезного внимания вопросам окружающей среды, эти вопросы по-прежнему находили свое отражение как прямо, так и косвенно в проводимой им исследовательской работе и в подготавливаемых им докладах и документах, в частности в отраслевых исследованиях по вопросам энергетики и производства продовольствия – например, в недавнем докладе ЮНКТАД, озаглавленном "Technology issues in the energy sector of developing countries: the performance of the power sector in developing countries" (Технические вопросы в энергетическом секторе экономики развивающихся стран: деятельность энергетического сектора в развивающихся странах, UNCTAD/TT/97, ноябрь 1987 года), в исследовании, озаглавленном "Содействие урегулированию риска в развивающихся странах" (TD/B/C.3/218, 14 января 1987 года) и в соответствующих главах раздела "Окружающая среда и стихийные бедствия" в годовых докладах ЮНКТАД по наименее развитым странам, а также в некоторых других исследованиях. В консультации с ЮНЕП секретариат ЮНКТАД изучает возможность проведения специальных исследований по экологическим аспектам процесса развития, связанным с торговлей, с упором, в частности, на экологические аспекты развития в наименее развитых странах. Секретариат ЮНКТАД изучает также возможности внедрения при разработке своих оперативных мероприятий практики более систематического учета воздействия какой-либо деятельности на окружающую среду и определения мер по компенсации ее последствий.

D. Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

4. В рамках своих усилий по содействию в решении существующих экологических проблем Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) занимается главным образом изучением истоков этих проблем в деятельности человека (см. пункт 3 резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи). В частности, ЮНФПА занимается вопросами влияния роста численности населения на сохранение и укрепление ресурсной базы (см. пункт 5 той же резолюции Генеральной Ассамблеи). До настоящего времени деятельность ЮНФПА в этой области была нацелена на изучение и выяснение взаимосвязи между народонаселением и окружающей средой, на выявление направлений эффективных программ действий, ориентированных на

народонаселение. Так, темой доклада ЮНФПА "State of the World Population" за 1988 год будет "Народонаселение, ресурсы и окружающая среда". При подготовке данного доклада ЮНФПА совместно с Фондом сохранения природных ресурсов (Вашингтон, О.К.) организовал "мозговой штурм" в целях изучения направлений политики, применяемой в отношении народонаселения и окружающей среды. ЮНФПА также участвовал в совещаниях Международного союза охраны природы в Коста-Рике. В будущем ожидается дальнейшее вовлечение ЮНФПА в осуществление программ в области окружающей среды по достижению устойчивого развития. С учетом этого ЮНФПА выделяет начальные инвестиции на учреждение координационного комитета по вопросам устойчивого развития и учета проблем народонаселения и окружающей среды в планировании развития и будет участвовать в его работе.

Е. Университет Организации Объединенных Наций

5. Одна из крупных осуществляемых Университетом Организации Объединенных Наций (УООН) программ носит название "Глобальные системы, обеспечивающие существование жизни"; в ее рамках предусмотрены конкретные проекты, посвященные вопросам устойчивого развития горных районов и районов влажных тропиков, взаимодействия элементов "климат", "биосфера" и "человек" во влажных тропиках, агролесомелиорации, глобальных ресурсов, а также энергетических систем и политики в области энергетики. Кроме того, в настоящее время УООН работает над созданием в Африке института по природным ресурсам, который будет заниматься в основном вопросами устойчивого развития базы продовольственных и энергетических ресурсов в Африке. В духе положений доклада Международной комиссии по окружающей среде и развитию УООН совместно с Международной федерацией институтов экономических исследований и Международным советом по социальным наукам проведет в сентябре 1988 года в Токио симпозиум по вопросу о деятельности человечества в условиях глобальных изменений, призванный выработать научную и организационную основу для развития социальной и политической науки в дополнение Международной программы в области гео- и биосферы Международного совета научных союзов.

Ф. Экономическая комиссия для Африки

6. В настоящее время Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) обсуждает с ЮНЕП пути осуществления резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи за счет проведения регионального семинара по окружающей среде и развитию.

Г. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

7. Доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию и резолюции 42/186 и 42/187 Генеральной Ассамблеи получают освещение в специальных выпусках ежеквартального издания "Новости ЭСКАТО в области окружающей среды", например в выпусках "Развитие и окружающая среда", "Техника и окружающая среда", "Оценка воздействия на окружающую среду" и "Средства массовой информации и вопросы окружающей среды". В одном из этих выпусков опубликована специальная статья С. Кибриа, озаглавленная "Устойчивое развитие Азии и тихоокеанского региона, роль ЭСКАТО". В повестке дня организованной ЭСКАТО в январе 1988 года региональной конференции по теме "Средства массовой информации и вопросы окружающей среды" стоял вопрос об устойчивом развитии в Азии; на конференции была принята резолюция о роли средств массовой информации в распространении среди общественности знаний по вопросам устойчивого развития в регионе. ЭСКАТО разработала также проект "Распространение и развитие результатов исследований и рекомендаций Международной

комиссии по окружающей среде и развитию в Азии и в районе Тихого океана", который планируется осуществить в 1988–1990 годах. Большая часть осуществляемых ЭСКАТО мероприятий в области окружающей среды соответствует рекомендациям МКОР. Приоритетным элементом программ в области окружающей среды является "учет экологических факторов в планировании и процессе развития". ЭСКАТО предполагает провести в 1990 году конференцию на уровне министров по вопросам окружающей среды для Азии и района Тихого океана.

8. На своей сорок четвертой сессии в апреле 1988 года Комиссия приняла резолюцию по вопросу о применении принципа экологически сезонного и устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе. В резолюции, в частности, Исполнительному секретарю предлагается осуществить в сотрудничестве с ЮНЕП межсекторально-междисциплинарное исследование на основе докладов Международной комиссии по окружающей среде и развитию и Межправительственного межсессионного подготовительного комитета, с тем чтобы выявить вопросы, имеющие наибольшее отношение к работе Комиссии, и разработать предложения, предусматривающие осуществление конкретных действий со стороны Комиссии и ее вспомогательных органов. Далее в резолюции Исполнительному секретарю предлагается подготовить, исходя из имеющихся ресурсов, доклад о ходе участия ЭСКАТО в усилиях по достижению устойчивого развития, который необходимо представить Комиссии на ее сорок пятой сессии, и, через Экономический и Социальный Совет, Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии в соответствии с пунктом 18 резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи. В резолюции ЭСКАТО также содержится призыв к членам и ассоциированным членам, которые могут это сделать, а также заинтересованным донорам и международным организациям предоставлять дополнительные финансовые ресурсы на помощь развивающимся странам в деле определения, анализа экологических проблем, наблюдения за ними, их предотвращения и преодоления в соответствии с их национальными планами развития, приоритетами и задачами. В ней содержится решение созвать в 1990 году конференцию по окружающей среде на уровне министров и включить в повестку дня вопрос об анализе прогресса, достигнутого в осуществлении последующих мер по докладу Международной комиссии, а также по определению дальнейших мер, которые необходимо принять в отношении азиатско-тихоокеанского региона.

Н. Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

9. Наиболее крупным мероприятием Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в деле осуществления резолюции 42/187 Генеральной Ассамблеи является подготовка и организация Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий в соответствии с резолюцией 42/169 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года, в которой 90-е годы объявлялись десятилетием, в ходе которого международное сообщество будет уделять особое внимание укреплению международного сотрудничества в области уменьшения опасности стихийных бедствий. Международное десятилетие будет направлено на снижение опасности целой категории стихийных бедствий.

Г. Всемирный продовольственный совет

10. В соответствии с резолюцией 42/187 Генеральной Ассамблеи в повестку дня 14-го совещания Всемирного продовольственного совета (ВПС) на уровне министров, которое состоится 23–26 мая 1988 года в Никосии (Кипр), включен следующий пункт, озаглавленный: "К устойчивой продовольственной безопасности: продовольственные и

экологические вопросы, имеющие исключительную важность для жизни людей". Результаты встречи министров стран – членов ВПС станут руководством по дальнейшему определению долгосрочной стратегии устойчивого и экологически безопасного развития, вопрос о которой будет обсуждаться на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 21 резолюции 42/187 Ассамблеи. Основная документация обсуждения в ВПС этого вопроса подготовлена совместно секретариатами ВПС и ЮНЕП.

Ж. Мировая продовольственная программа

11. Одним из важнейших вкладов Мировой продовольственной программы (МПП) в дело охраны окружающей среды являются усилия по планированию продовольственной помощи, призванные содействовать в борьбе с опустыниванием. По линии проекта по оказанию продовольственной помощи МПП работает совместно с правительствами-получателями помощи над наращиванием усилий в борьбе с опустыниванием. В рамках продовольственной помощи может предусматриваться выплата заработной платы частично или полностью натурой либо стимулирование участия значительной рабочей силы или местных общин в деятельности по улучшению состояния окружающей среды, таких, как охрана почвенно-водных ресурсов, борьба с эрозией, работа по террасированию и лесовосстановлению. В настоящее время помощь МПП по проектам, которая может предоставляться только по просьбе правительств в качестве поддержки официально утвержденных проектов в области социально-экономического развития, оказывается по линии более 100 проектов, в рамках которых предусмотрена и борьба с опустыниванием. Общий объем расходов МПП по этим проектам превышает 1,2 млрд. долл. США; проекты охватывают такие виды деятельности, как лесовосстановление, закрепление дюн, террасирование, водо- и почвоохранные мероприятия на водосборе, контроль за ростом пастбищных площадей. В соответствии с резолюцией 42/187 Генеральной Ассамблеи МПП активизировала консультации с соответствующими учреждениями ООН по определению возможностей упрочения процедур проведения оценок в области окружающей среды и создала в рамках процесса разработки и осуществления проектов специальную целевую группу по окружающей среде.

II. СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

А. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры/Межправительственная океанографическая комиссия

12. После обсуждения в Исполнительном совете (см. пункт 10 настоящего доклада) положений доклада Международной комиссии по окружающей среде и развитию они будут надлежащим образом учитываться в дальнейшем при определении деятельности Межправительственной океанографической комиссии (МОК) в третьем среднесрочном плане ЮНЕСКО. Положения доклада должным образом учитываются при необходимости и в ходе ведущегося осуществления программ и мероприятий МОК. Рекомендации доклада Международной комиссии по окружающей среде и развитию в отношении океанов и взаимодействию океанов с атмосферой и сушей имеют непосредственное отношение к значительной части осуществляемых МОК программ и мероприятий. Если говорить конкретно, то доклад Международной комиссии обсуждался в рамках программы "Глобальные исследования проблем загрязненности морской среды" (ГИЗМС) и созданной при этой программе системы мониторинга загрязненности морской среды (МАРПОЛМОН); на основе результатов этих обсуждений разрабатывается ряд предложений, предусматривающих воплощение рекомендаций доклада в отношении океанов в конкретных

действиях, с тем чтобы включить их по возможности и при необходимости в программу ГИЗМС, в рамках которой осуществляется широкое сотрудничество с ЮНЕП и другими учреждениями.

В. Всемирный банк

13. Многие важные вопросы, отмеченные в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию, находят точное отражение в осуществляемой Всемирным банком программе: а) Комиссия подчеркивает тесную связь между экономическим ростом, сокращением нищеты и охраной окружающей среды. Признание этой связи лежит в основе деятельности Банка в области окружающей среды, в частности в деле помощи правительствам по учету экологических факторов в национальной политике развития. К 1989 году Банк планирует завершить работу над документом по экологическим проблемам, являющимся ключевым оперативным руководством, помогающим каждой стране, пользующейся займами, ориентироваться в вопросах разработки надлежащих направлений политики; б) в докладе Международной комиссии по окружающей среде и развитию подчеркивается принцип многосторонности. Банк решительно поддерживает активизацию многостороннего сотрудничества, поскольку многие проблемы в области окружающей среды выходят за рамки национальных границ, не поддаются решению за счет односторонних действий национальных властей; в) Комиссия обоснованно подчеркнула ту важную роль, которую могут играть неправительственные организации в содействии признанию места окружающей среды в процессе развития. Всемирный банк принял ряд мер, направленных на упрочение сотрудничества с неправительственными организациями, прежде всего НПО в развивающихся странах. На своем недавнем совещании в Санто-Доминго Комитет Всемирного банка по неправительственным организациям сделал вывод о том, что активизация оперативного сотрудничества между Банком, правительствами и национальными неправительственными организациями имеет в настоящее время приоритетное значение. Представителям – резидентам Банка предложено содействовать таким связям. Готовится оперативное руководство по вопросам работы с неправительственными организациями; оперативным персоналом Банка проанализированы и определены конкретные предстоящие мероприятия и проекты, в рамках которых Банк будет работать совместно с неправительственными организациями. В области охраны окружающей среды Банк устанавливает более тесные связи с основными международными неправительственными организациями, такими, как Международный союз охраны природных ресурсов, Всемирный фонд живой природы, Институт мировых ресурсов и Международный институт по окружающей среде и развитию; г) в докладе Международной комиссии подчеркивается также совпадение интересов развитых и развивающихся стран в том, что касается проблем в области окружающей среды. Банк, по всей видимости, может вполне играть роль честного посредника между развитыми и развивающимися странами в вопросах окружающей среды и содействовать в поиске решений, которые будут взаимовыгодны для всех стран; е) в общем списке вопросов в области окружающей среды, которыми занимается Банк, присутствуют и другие ключевые проблемные аспекты, которые отмечались в докладе Международной комиссии, включая обезлесение, борьбу за сохранение биологического разнообразия, ухудшение качества водосборных бассейнов, опустынивание, засоленность почв, глобальные климатические изменения, промышленные катастрофы и экологические проблемы городских районов.

С. Всемирная туристская организация

14. Ввиду нынешней нехватки финансовых средств положения резолюции Генеральной Ассамблеи (см. выше пункт 14 доклада о ходе осуществления) Всемирной туристской организации (ВТО) будет трудно осуществить полностью. Вследствие этого на

1988–1989 годы не запланировано никаких специальных мероприятий и в текущем году Комитет ВТО по окружающей среде не сможет собраться на совещание. Тем не менее вопросы окружающей среды будут учитываться в соответствующих случаях в осуществляемых и планируемых проектах Всемирной туристской организации, которые финансируются из многосторонних источников, таких, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Аналогичным образом, вопросы окружающей среды и надлежащий учет экологических факторов при планировании и осуществлении различных видов деятельности, связанных с туризмом, находят свое место в рамках уже существующих и будущих организуемых ВТО курсов по обучению и профессиональной подготовке. ВТО будет тесно сотрудничать с ПРООН и оказывать помощь в осуществлении общесистемной среднесрочной программы ЮНЕП в области окружающей среды и предлагаемого среднесрочного плана на период 1990–1995 годов, а также рекомендаций доклада Брундтланда и положений резолюции 42/186 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу об экологической перспективе на период до 2000 года и далее.

Примечания

a/ A/42/427, приложение.

b/ Подлежит публикации в материалах Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, седьмая сессия, том I, доклад и приложения.
